

Contents

Foreword to the English Translation | ix

Abbreviations | xi

Introduction | 1

PROLOGUE: Mark 1:1–13 | 23

Beginning of the Gospel “according to Isaiah”: Mark 1:1–3 | 26

John the Baptist, the Forerunner: Mark 1:4–8 | 32

Jesus under the Influence of the Spirit: Mark 1:9–13 | 39

FIRST SECTION: Mark 1:14—3:6 | 49

Inaugural Declaration: Mark 1:14–15 | 51

The Call of Four Fishermen: Mark 1:16–20 | 57

A New Teaching with Authority: Mark 1:21–28 | 63

Healings in the House of Simon and Andrew: Mark 1:29–34 | 71

Prayer in the Desert and Mission in Galilee: Mark 1:35–39 | 75

The Cleansing of a Leper: Mark 1:40–45 | 78

The Galilean Controversies: Mark 2:1—3:6 | 85

The Paralytic Forgiven and Healed: Mark 2:1–13 | 89

Excursus: The Son of Man | 97

Meals with the Tax Collectors and Sinners: Mark 2:14–17 | 100

The Bridegroom and Fasting; the New and the Old: Mark 2:18–22 | 105

Picking Heads of Wheat on the Sabbath: Mark 2:23–28 | 111

To Save or Kill on the Sabbath Day: Mark 3:1–6 | 118

SECOND SECTION: Mark 3:7—6:6a | 125

Summary of the Healings and Exorcisms at the Lakeside: Mark 3:7–12 | 126

The Institution of the Twelve: Mark 3:13–19 | 130

On Which Side Is Jesus?: Mark 3:20–35 | 136

The Parables Discourse: Mark 4:1–34 | 147

The Parable of the Seed: Mark 4:1–9 | 150

The Mystery of the Reign of God and Parables: Mark 4:10–12 | 155

The Interpretation of the Parable of the Seed: Mark 4:13–20 | 164

The Lamp and the Measure: Mark 4:21–25 | 170

The Parable of the Earth that Produces Fruit on Its Own: Mark 4:26–29 | 175

Contents

- The Parable of the Mustard Seed: Mark 4:30–32 | 180
Conclusion to the Parables: Mark 4:33–34 | 184
A Series of Acts of Power: Mark 4:35–6:6a | 186
The Calmed Storm: Mark 4:35–41 | 188
The Freeing of the Possessed Man of Gerasa: Mark 5:1–20 | 195
Healing of a Woman and the Awakening of a Girl: Mark 5:21–43 | 206
Jesus Misunderstood in His Hometown: Mark 6:1–6a | 221

THIRD SECTION: Mark 6:6b—8:30 | 228

- The Sending of the Twelve on Mission: Mark 6:6b–13 | 231
The Execution of John the Baptist: Mark 6:14–29 | 238
Jesus and His Disciples Feed Five Thousand Men: Mark 6:30–44 | 252
Jesus Walks on the Lake toward the Disciples: Mark 6:45–53 | 262
Summary of the Healings: Mark 6:54–56 | 272
Discussion over the Traditions of the Pharisees: Clean and Unclean: Mark 7:1–23 | 275
Exorcism of the Daughter of a Syrophenician Woman: Mark 7:24–31 | 293
Healing of a Deaf with an Impaired Speech: Mark 7:32–37 | 304
Jesus and His Disciples Give Food to Four Thousand Men: Mark 8:1–9 | 310
Request for a Sign from Heaven: Mark 8:10–13 | 316
Warning to the Disciples against Lack of Understanding and the Leaven of the Pharisees
and Herod: Mark 8:14–21 | 320
Healing of a Blind Man in Two Stages: Mark 8:22–26 | 326
Peter's Messianic Recognition: Mark 8:27–30 | 331

FOURTH SECTION: Mark 8:31—10:52 | 336

- Announcement of the Passion and Reprimand of Peter: Mark 8:31–33 | 338
Teaching on the Condition of the Disciple: Mark 8:34–9:1 | 344
Jesus Transfigured and Designated as Son: Mark 9:2–8 | 352
Questions about the Resurrection and about Elijah: Mark 9:9–13 | 360
Healing of a Child Who Has a Dumb Spirit: Mark 9:14–29 | 365
Second Announcement of the Passion: Mark 9:30–32 | 375
True Greatness: Mark 9:33–37 | 378
The One Who Is Not against Us Is for Us: Mark 9:38–40 | 383
Offense and Peace in the Community: Mark 9:41–50 | 387
Marriage and Divorce: Mark 10:1–12 | 396
Welcoming the Reign of God as a Child: Mark 10:13–16 | 405
Riches and the Reign of God: Mark 10:17–31 | 411
Third Announcement of the Passion: Mark 10:32–34 | 421
The First Places Measured by Service: Mark 10:35–45 | 425
The Blind Man Bartimaeus Saved by His Faith: Mark 10:46–52 | 434

FIFTH SECTION: Mark 11:1—13:37 | 442

- The Messianic Entry into Jerusalem: Mark 11:1–11 | 444
- The Cursing of the Fig Tree and Casting Out of the Merchants from the Temple:
Mark 11:12–25 | 452
- Controversy over Jesus' Authority: Mark 11:27–33 | 464
- Parable of the Murderous Vine Growers: Mark 12:1–12 | 470
- Controversy on the Tax to Caesar: God and Caesar: Mark 12:13–17 | 483
- Controversy on the Resurrection from the Dead: Mark 12:18–27 | 491
- The First Commandment: Mark 12:28–34 | 498
- The Christ Son and Lord of David: Mark 12:35–37 | 505
- Against the Scribes: Mark 12:38–40 | 510
- The Widow and Rich People: Mark 12:41–44 | 514
- The Pseudo-Apocalyptic Discourse of Mark 13 | 519
- Announcement of the Destruction of the Temple and the Question of the Disciples:
Mark 13:1–4 | 524
- Clarification on the Signs of the End: Mark 13:5–23 | 529
- The Coming of the Son of Man and the Gathering of the Elect: Mark 13:24–27 | 542
- The Parable of the Fig Tree and the Uncertainty of the Moment of a Near End:
Mark 13:28–32 | 548
- In Conclusion, Watch: Mark 13:33–37 | 553

SIXTH SECTION: Mark 14:1—16:8 | 557

- The Plot against Jesus and His Anticipated Funeral Anointing: Mark 14:1–11 | 559
- Preparation of the Passover Meal: Mark 14:12–16 | 568
- The Paschal Meal: Mark 14:17–25 | 572
- Announcement of the Scandal of All and Peter's Denial: Mark 14:26–31 | 582
- Prayer and Commands in Gethsemane: Mark 14:32–42 | 587
- The Arrest of Jesus: Mark 14:43–52 | 595
- The Appearance of Jesus before the Sanhedrin: Mark 14:53–65 | 602
- Peter's Denial: Mark 14:66–72 | 612
- The Appearance of Jesus before Pilate: Mark 15:1–15 | 618
- Outrages to Jesus the King: Mark 15:16–20a | 625
- The Crucifixion of Jesus: Mark 15:20b–32 | 628
- The Death of Jesus: Mark 15:33–41 | 638
- The Burial of Jesus: Mark 15:42–47 | 649
- The Open Tomb and the Easter Message: Mark 16:1–8 | 653

APPENDIX 1: The Longer Addition: Mark 16:9–20 | 666

APPENDIX 2: The Shorter Ending | 675

General Bibliography | 677

Index of Biblical and Other Ancient Sources | 691

Subject Index | 725

Index of Modern Authors | 729